GALWAD AM ARTIST
CALLOUT FOR AN ARTIST

TASG: Map o Enlli ar gyfer Y Storws
TASK: Map of Enlli for Y Storws

Rydym yn chwilio am artist brwdfrydig sydd â chysylltiad gydag Ynys Enlli a'r ardal leol!

Fel y gwyddoch, mae Ynys Enlli yn ynys hudol sydd wedi'i leoli tua 2 filltir o Ben Llŷn, dros ddarn o fôr byrlymus ag adnabyddir fel Y Swnt. Byddech siwr o ddarganfod rhywbeth o ddiddordeb i chi gan fod Enlli yn ffynnu gydag hanes, bywyd gwyllt a'r ecoleg, diwylliant, diwydiant a chymuned gyfeillgar.

Y Storws ydi un o'r adeiladau cyntaf y mae ymwelwyr yn ei weld wrth lanio yn y Cafn; ac wedi bod ers dros 200 o flynyddoedd. Cafodd ei adfer yn 2023 gyda cymorth ariannol gan AHNE a'r AHF. Mae o'n fan croesawgar ac yn leoliad i ymgynull ar ôl cyrraedd neu cyn gadael yr Ynys.

………………..

We are looking for an enthusiastic artist with a connection to Ynys Enlli (Bardsey Island) and the local area!

As you know, Ynys Enlli is a magical island located approximately 2 miles from the Llŷn Peninsula across a treacherous section of water known as Y Swnt (Bardsey Sound). Rest assured, you will find something of interest to you as Enlli is brimming with history, wildlife and ecology, culture, industry and a friendly community.

'Y Storws' is one of the first buildings visitors see when landing in Cafn; and has been for over 200 years. It was restored in 2023 with financial aid from AONB and AHF. It is a welcoming area which is used to congregate after arriving or before leaving the Island.

Y Prosiect
The Project

Disgwylir i'r artist gynllunio a chreu map o'r ynys ar gyfer wal fewnol y Storws. Mae hyn yn ran o brosiect 'Etifeddiaeth Enlli' ag ariennir gan Gronfa Treftadaeth y Loteri er mwyn dathlu a rhannu treftadaeth ddiddorol Enlli.

Dylsa'r map gynnwys lleoliadau nodweddiadol Enlli, gan gynnwys y llwybrau mewn ffordd trawiadol. Mi fydd y map yn ddelwedd greadigol o'r ynys a fydd yn croesawu ein ymwelwyr wrth iddynt ddechrau eu taith yn Enlli. Yn ddarn fydd yn cydnabyddu gogoniant yr ynys, a'r oll sydd ar gael i'w ddarganfod.

*Mae yna ddogfen gyda mwy o fanylion am Enlli ar gael: Pecyn Gwybodaeth: Map Ynys Enlli

………………..

The artist is expected to design and create a map of the island for the internal wall of Storws. This is part of the 'Etifeddiaeth Enlli' (Enlli's Legacy) project funded by the Heritage Lottery Fund which aims to share and celebrate Enlli's exciting heritage.

The map should include distinctive locations on Enlli, including the footpaths in a striking way. The map will be a creative piece that will welcome our visitors as they begin their journey around Enlli. A piece that will acknowledge the island's glory and all there is to discover.

**There is a document with more details about Enlli available- Information Pack: Map of Ynys Enlli.*

Gosodir y map ar y wal yma. (Lluniau wedi tynnu o fynedfa y Storws)
The map will be placed on this wall. (Pictures are taken from the entrance of Storws)

Dimensiynau bras y wal Gorllewinol
Hyd: ~ 12 troedfedd 1.7modfedd (370cm)
Uchder i'r tô: ~ 10 troedfedd 6 modfedd (320cm)
Uchder o'r llawr i'r trawstiau: ~ 8 troedfedd 2.4 modfedd (250cm)

Approximate dimensions of the Western wall
Length: ~ 12ft 1.7" (370cm)
Height to the roof: ~ 10ft 6" (320cm)
Height from floor to rafters: ~ 8ft 2.4" (250cm)

Llun i ddangos gwead/arwyneb y waliau.
Picture showing the texture/surface of the walls.

Amserlen Awgrymedig
***Cwblhau y brosiect erbyn mis Gorffennaf 2025.**

Cyfnod 1 Dylunio syniadau a'u cyflwyno i'r Pwyllgor Diwylliant/ Is-bwyllgor.	10/02/2025 - 17/03/2025 *Gellir estyn y dyddiad hyd at 31/03/2025 os nad ydio'n bosib ymweld â'r Ynys.	5 wythnos
Cyfnod 2 Syniad yn cael ei ddewis.	31/03/2025 - 15/04/2025	2 wythnos
Cyfnod 3 Dechrau ar greu y map.	28/04/2025 - 9/06/2025	6 wythnos
Cyfnod 4 Gosod y map yn y Storws. *Bydd angen cynllunio cludiant y map i'r ynys yn dibynnu ar maint y darn/darnau. Mae hyn yn cynnwys cynlluniau ffotograffu/printio'r map yn dibynnu ar y syniad.	9/06/2025 - 30/06/2025	3 wythnos

Cyllid:
Mae £5000 ar gael i'r artist ar gyfer y gwaith yma. Mae hyn yn cynnwys arian am:

- 4 trip cwch a llety yn dibynnu ar yr angen a'r argaeledd (darperir gan yr Ymddiriedolaeth).
- Deunyddiau.
- Llafur (creu a gosod).

Nodweddion Angenrheidiol

- Cysylltiad efo Ynys Enlli a'r ardal leol.
- Y gallu i greu map dwyieithog.

Os hoffech chi'r cyfle, ebostiwch dogfen Word neu PDF (uchafswm o 2 ochr) - MANYLION CYSWLLT AR DIWEDD Y DDOGFEN YMA:

- Portffolio eich gwaith (lluniau o'ch gwaith a'r arddulliau rydych yn defnyddio).
- Trosolwg o'ch costau; Llafur a deunyddiau.
- Llythyr eglurhaol.
- OPSIYNOL: Syniadau ar gyfer map Y Storws.

Suggested Timeline
****Complete the project by July 2025.***

Period 1 *Artist to prepare ideas and present to the Culture Committee/ Sub-committee.*	*10/02/2025 - 17/03/2025* **End date can be extended to 31/03/2025 if it is not possible to visit the Island.*	*5 weeks*
Period 2 *Idea is chosen.*	*31/03/2025 - 15/04/2025*	*2 weeks*
Period 3 *Begin to create the map.*	*28/04/2025 - 9/06/2025*	*6 weeks*
Period 4 *Place the map in Storws.* **Transportation of the map to the Island will need to be arranged depending on the size of the piece/pieces. This involves plans to photograph/print the map depending on the idea.*	*9/06/2025 - 30/06/2025*	*3 weeks*

Funding:
£5000 is available for the artist for this work. This includes:

- *4 boat trips and accommodation depending on the need and availability (provided by the Trust).*
- *Materials.*
- *Labour (creation and installation).*

Essential

- *Connection with Ynys Enlli and the local area.*
- *Ability to create a bilingual map.*

If you would love this opportunity, email a Word or PDF document (no longer than 2 sides) - CONTACT DETAILS AT THE END OF THIS DOCUMENT:

- *Portfolio of your work (pictures of your work and details of the techniques you use).*
- *Overview of your costs; Labour and materials.*
- *Cover letter.*

- *OPTIONAL: Ideas for the Storws map.*

***Bydd cefnogaeth ar gael gan Pwyllgor Diwylliant yr Ymddiriedolaeth a'r Swyddog Prosiect ar hyd y broses.**

****Support from the Trust's Culture Committee and the Project Officer will be given through the process.***

Dyddiad cau: 13eg o Ionawr, 2025.
Closing date: 13th of January, 2025.

Ebostiwch eich cais at y Swyddog Prosiect: ProsiectEnlli@gmail.com
Mae croeso i chi gysylltu os oes gennych unrhyw cwestiwn.

Email your application to the Project Officer: ProsiectEnlli@gmail.com
You are welcome to get in touch if you have any questions.

—-----------------------------